



CANTIC

AN ITRON VARIA A VULAT

PEHINI E DEVEUS UN ILIS GAER E PARRES PESTIVIEN.

Voar un ton neve.

Drindet adorabl, me ho ped
Da rei sclerigen d'am speret
Ma hellin ar fat composi
Eur c'hantic d'ar Verc'hes Vari.

Ho merc'h e zeo, Tad eternal,
Ho pried eo, Speret-Santel,
Ha c'houi, Jesus, e deus douguet,
Ha gant cals a boan cunduet.

Evelse ho joa ar vrassa
Eo ma teuer da publia
Ar gloar e deus ac ar pouvoar
Ebars en Env ac an douar.

Ebars en Env eo curunet
Ha dreist peb tra eo elevet :
Ar Sænt an Ælez dirazi
A zeu oll d'en em soumetti.

Var an douar bemdez veler
Miraclou burzudus ha caër
D'ar re a zeu a vir galont
Da c'houlèn he frotection.

Mæs be a zeus certen plaçou
Destinet gant hor guir Autrou
Evit ar Verc'hez henori,
Ma cavet sicour diganti.

Hep choqui plaç santel ebet,
Me a souten gant lealdet,
Penos emedi n'hor c'hontre
Ar principala aneze.

Me goms deus an temple biniguët
E parres Pestivien savet
En oc'h henor, Guerc'hez Vari ;
Eur guir refug da pep hini.

Ho ty zo, Guerc'hez a Vulat,
Leun a c'hraçou evit peb stad :
Ennan ne ve den refuset
P'ho ped gant eur fianz parfet.

Pliget ganeoc'h, Itron Vari,
Dont da ziski da pep hini
Penos a caver eur vam vad
En oc'h iliz caër a Vulat !

D'ar re, siouas ! en em gaff dall
E zeo eur refug ordinal,
Meur a den beuzet pe lazet
E deveus bet ressuscitet.

Mar oc'heus-hu eur goal brocezh,
Quemeret-y d'Advocades
Ac e zoc'h sur e c'honefet :
Cals en deus an bet approuvet.

Mar doc'h en danger var an dour
Guelvet ar Verc'hez d'ho sicour :
Eun nombr bras e deus bet salvet
Pa credent oll e voant beuzet.

Ar re foll ac ar re troublet
Ac a squient ac a speret,
A zeu da receo ar furnez
Dre intercession ar Verc'hes.

Ar re glanv, ar re languissant,
Ar re a guerez en accidant
En Bulat e c'asont remed
Souveren evit ho c'hlenvet.

An tan goal a zeu da vouga
Pa zer aman d'e supplia ;
Recour a ner an treou gollet,
Pa vent dezi recommandet.

Be a zo tud, p'arru gante
Eur malheur pe gant ho ligne
Pe eur c'holl bras hep song ebet,
A zo evel desesperet.

Ret eo dont d'ho recommandi
En Bulat d'ar Verc'hez Vari ;
Eno e vezont consolet,
A soulaget oll a speret.

Ar groaguez ve fors poaniet
O c'henel ho innoçantet
Azo oll délivret timat,
Pa vezont goestet en Bulat.

Ar bec'herien ar vrassa
A zeu d'en em gontvertissa,
A da zilezel ho goal stad,
P'ho recommander da Vulat.

Me rei affirmationnou
Dre un nombr bras a viraclou
Deus ar pezh ameus avancet,
Bezef attentif d'am c'hlevet.

Eun den dall demeus a Guerien
A recevas ar sclerigen,
Da Vulat e voa conduet,
Hep conductor eo distroet.

Baillif Caraëz pareillamant
Rentet dall dre eun accidant,
Ne gavas quet a remejou
Quen a voa en ho feunteuniou.

Dre ar vertu deuz an dour ze
Ac ho sicour, guir Vam Doue,
Ar sclerigen a recevas
Ar vech quenta m'ho piskas.

Tost da Voengamp, ne neus quet pel,
E coëzas er tang eur buguel,
E vam pa er c'havas beuzet,
A voa evel desesperet.

Eun den a iliz a zeuas
En Bulat en recommands ;
Ar buguel voa ressuscitet,
Ac ar vam avoa consolet.

Deus a Locarnan eur buguel,
Gant pignon an ty o coëzel,
Avoa subitamaut lazef
Ac e oll izilli torret.

Didan ar mein c'avet maro,
E teuaz e vam d'en goesto,
D'ar plaç caër-ma gant eur fe vras
Dirac calz e ressuscitas.

A zouar Caraëz eur paysant
Voa chicanet injustamant ;
Prest avoa da goll e brocezh
P'ho quemeras d'Advocadez.

Quenquent a ma pedas Mari
Da zifen e caus gant sourci,
E recevas eur jujamant
Favorabl bras a consolant.

Neuse e teuas da Vulat
A bresant e roas e zillat,
Ac ouspen var e zaoulin noas
En dro d'an ilis e querzas.

Eun noter dimeus ar c'hontre
D'eur goas a Vaël a refuse
Eur guitañç raportet ganta,
A consequañç vras d'an den-ma.

Rac en faut e represanti,
E c'her justic' d'e gondaoni ;
Da Vulat en em adressas,
An tronos er guer en c'havas.

A Gallac Dom Louis ar Ber,
O vont da Rom voa an danger
Da veza er mor bras beuzet,
Ons ho pedi voa preservet.

Ho lestr gant orag ha tempest
Da anfonci ar mor voa prest,
E zent d'en em strinca an dour,
Padenjoc'h, Guerc'hes, d'hosicour.

An avel a siminuas
Al lestr var ar bar a savas ;
Evel m'en em recommandjont,
Ho protection a guet-jont.

Deus a vourg Bulat e voa couet
Eur vregen eur punç don meurbet ;
Teir heur e voa euzet en dour,
Pa bedjont Mari d'e sicour.

Incontinent avoa guelet,
Ac ar memes amser tennet
Yac'h a dispos, loun a vue :
Meulomp Rouanes an Ael !

A Bestivien Fantic Lucas
Follet ac insanet, sionas !
Maes quen terrubl quen a rede
Ar paressiou deus ar c'hontre.

Prest da venzi en eur stang vras
Ar Ver'hes er mes e zenna ;
Eun Itron, mesi, var an dour,
A vela ho tont d'e sicour.

He c'herent evel m'e c'haf-jont
Da Vulat ganti e teujont ;
Eno evoa antieramant
Rentet parfet a jugeotant.

An autrou Lestaurec ive
Pemp mis voa elanv var e vele,
Poaniet deus e oll izilli,
A so bet goestet en e dy.

Ac ebars ar memes instant
En deus cavet soulajamant
A yec'het deus e glenvejour,
A liberte deus e vempron.

Eun itron deus a Goat-Huel
Privet a sicour naturel,
O languissa gant clenvejour,
C'houi' eo, Itron a Gosquerour.

Evit bet ama sicouret,
Eun dolen a deus digasset
Pini 'deu d'e represanti
O c'houll sicour digant Mari.

Ebars an parres Plougonver
E crogas an tan en eur guet,
Losquet vije antieramant
Penevedoc'h, Guerc'hes puissant.

Evel ma voa dispartiet
Offranç d'ho ilis binignet,
E varvas an tan ac ar lam ;
Jesus, a vo meulet ho Mam.

En Pempoul-Goelo avoa bet
Croguet an tan en eur bern hed ;
N'ellent dont aben d'en laza,
Quen a deuzoc'h d'ho assista.

O miracl dign bout remerquet !
Ar plouz a zo bet oll losquet,
Hep offansi ar greun toc'hat,
Dre ho craç, ltron a Vulat.

Eun ygen a ye gant a laër :
Chilaouet c'hoas eur miracl caër ;
O veza goestet da Vari,
Ne ellas quet e dransporti.

Ebars en eur roc'h en hent bras
An ygen e rout a verquas,
A chom evel staguet outhy :
O puissanç deus a Vari !

A Zuault eur vreg honorabl
Dre un domag considerabl
Avoa evel desesperet,
Troublet memes deus a speret.

Dont a res tud ganti expres
D'e digas da dy ar Verc'hes,
Quen retorn avoa consolet,
A dre ho craç rentet parfet.

Mari Thepaut deus a Valut
En poan guener voa an eur stad
Mervel arre hep douet ebet,
Guerc'hes, c'houi neus-y delivret.

Mæs na voa quet meconnessant,
Rei a ras eur soleil ardant
D'ar Verc'hes santel a Vulat,
Evit dont d'e zrugarecat.

Eur vreg anevoa eur buguel
Incorrigibl, un den cruel
Dont a ras douç a humor vad,
Pa voa bet goestet en Bulat.

An Ancien a Plougonver,
Hervez m'en deus scrifet d'ar guær
En Bas-Flandrez en eur gombat
En deus bet sicour a Valut.

Daou compagnon avoant hepquen

Ous ho pedi bars en dachen
Ac ezint bet ho daou salvet,
P'o devoa d'ac'h en em voestet.

Eur feuten a zo ar Vered
Admirabl bras eo e effet,
Ous e scarza e teu al læz
Abondant da bep maguerez.

N'en deus ama miracl ebet
Na gassen c'hoas en assuret,
Anter-cant evel pepini
Re hir e vent da rapporti.

Mar plic'h ganeoc'h eprouvet
Pa en em goelfet affliget,
Ebars Bulat puissanç Mari
Biscoas ne vanqas da hini.

Eurus oc'h, Pestivienis,
Da gavet eur gaër a ilis
En Bourg Bulat, vit binori
An Hini ne vanq da hini !

Epad ar bloas, deis ar goueliou
Pardon so ac indulgeañçou,
O coves a communia,
Ac o tonet d'e bisita.

Mæs varlerc'h an Nativite
Ar sul quenta azo ive
Ar c'haëran pardon anezo
Pelec'h a teu tud a pep bro.

Cresqui ra ar pelerinet
Graçou Mari ne vianont quet ;
Oll e obtenont ho mennat
En ty ar Verc'hes a Vulat.

Guerc'hes santel, nin ho suppli,
Da guement den a deuï d'ho ty
Roit ar c'hraç d'ho eneou
Da bossedi oll ar joaïou

Evelse bezet-graët.